

<<跟奥巴马学英语2>>

图书基本信息

书名：<<跟奥巴马学英语2>>

13位ISBN编号：9787508619767

10位ISBN编号：7508619765

出版时间：2010-5

出版时间：中信

作者：孟宪波

页数：263

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<跟奥巴马学英语2>>

前言

通过我和助手们数月辛勤笔耕,《跟奥巴马学英语2》终于译毕。

该书囊括了奥巴马总统2004~2009年所做的12篇演讲,其中包括其访华期间在上海科技馆与中国大学生的对话。

演讲内容涉及政治、经济、军事、文化、外交等诸多方面,语言生动活泼,耐人寻味。

通过阅读这些作品,广大读者能够从不同的角度对奥巴马的政治观点和核心理念进行一次比较全面的了解。

为忠实于原文并使译文语言尽善尽美,我们首先对奥巴马的演讲风格进行了细致了解,通读整篇著作。

在翻译过程中,我们不仅对原著进行了深入研究,更大量参考关于奥巴马的各

<<跟奥巴马学英语2>>

内容概要

《跟奥巴马学英语2》介绍上海科技馆演讲——受到中国青少年的极大关注！

中美经济战略对话——备受中国经济界关注的演讲！

埃及开罗大学演讲——震撼人心灵的演讲！

通用汽车改组演讲——让奥巴马极其郁闷的演讲！

AIG演讲——让奥巴马非常气愤的演讲！

《跟奥巴马学英语2》特点：经典资料，精选奥巴马任职前后最为精彩的12篇演讲！

专家编著，著名英语专家、同声传译界领袖人物孟宪波教授全程解读！

魔鬼听力，《跟奥巴马学英语2》12篇演讲均配有MP3光盘，帮助你提高英语听力水平！

全面提高，在提高英语水平的同时，阅读《跟奥巴马学英语2》还能学习多方面的知识！

《跟奥巴马学英语2》读者对象：初中、高中、大学生、研究生以及想迅速提高英语阅读、听力、口语水平的读者。

<<跟奥巴马学英语2>>

作者简介

孟宪波，男，1969年生于山东省临沂市。
学者、资深同声传译译员。
毕业于中国外交学院，1993年进入外交部工作。
长期从事口、笔译实践与翻译教学。
学识渊博、著述颇丰。

主要著作和译著有：《我们相信变革》、《亡灵颂歌》、《震惊世界的国际间谍》、《采购与供应谈判》、《采购与供应关系管理》、《银行业务英语教程》、《跟奥巴马学英语》、《充满机遇的世界》、《共建和谐海洋》、《见证辉煌》、《奥运赋》、《春江花月夜》、《中国林业发展和生态建设现状白皮书》、《中国反对拐卖妇女儿童行动计划》、《中国与阿富汗政府间禁毒协议》、《中国与巴基斯坦政府间禁毒协议》、《独具特色的世界遗产——泰山》、《中国境外植树造林法规》、《汶川地震灾后恢复与重建》、《中国医疗改革及方案》等。

<<跟奥巴马学英语2>>

书籍目录

Remarks by President Barack Obama at Town Hall Meeting with Future Chinese Leaders 奥巴马总统在与中国青年见面会上的演讲 / 2009年11月16日 65
Remarks by the President at the U?S?/CHINA Strategic and Economic Dialogue 奥巴马总统在美中战略与经济对话上的致辞 / 2009年7月27日 87
President Speaks at Cairo University 奥巴马总统在开罗大学的演讲 / 2009年6月4日 124
Remarks by the President to Small Business Owners , Community Lenders and Members of Congress 美国总统对小企业业主、社区放贷人及国会议员的演讲 / 2009年3月16日 144
Remarks by the President on General Motors Restructuring 美国总统就通用汽车公司重组一事发表演讲 / 2009年6月1日 164
Remarks by the President on Health Care and the Senate Vote on F?22 Funding 奥巴马总统关于医疗改革和参议院投票表决F?22战斗机资金问题的演讲 / 2009年7月21日 177
Remarks by the President at the Annual Conference of the American Medical Association 奥巴马总统在美国医学会年会上的演讲 / 2009年6月15日 238
Remarks by the President on National Security 奥巴马总统就国家安全问题发表致辞 / 2009年5月21日 286
Remarks of Senator Barack Obama at the VFW National Convention 参议员巴拉克·奥巴马在海外退伍军人全国大会上的致辞 / 2008年8月19日 317
Forging a New Future for America 重塑美国未来 / 2008年5月20日 334
Out of Many , One 合众为一 / 2004年7月27日 351
South Carolina Victory Speech 南卡罗来纳州竞选获胜致辞 / 2008年1月26日

<<跟奥巴马学英语2>>

章节摘录

奥巴马总统在与中国青年见面会上的演讲奥巴马总统在与中国青年见面会上的演讲中国?上海科技馆
2009年11月16日大家下午好!
十分荣幸能有机会来上海与各位进行交流。
感谢复旦大学杨玉良校长给予我的盛情款待及其热情洋溢的欢迎辞。
此外,我还要感谢我们出色的驻华大使洪博培先生,他的工作体现了美中两国之间的深情厚谊和相互尊重。
我虽然听不懂他中文演讲的内容,但我希望他说的都是好事。
(笑。
) 今天,我先简单地做个开场白,而我真正的目的是回答在座各位的提问——不仅回答在座的大学生所提出的问题,还有网友提出的各种

<<跟奥巴马学英语2>>

媒体关注与评论

中国有幸拥有一个举世闻名的翻译家，希望再接再厉。

——沙博理 著名翻译家 继《我们相信变革》和《跟奥巴马学英语》之后，宪波同志又翻译了《跟奥巴马学英语2》。

我相信这些译著不管是其内容还是译文水平都会令读者受益匪浅，博得他们的好评。

这也是我们翻译界的可喜成果。

——尹承东 中国翻译协会副会长

<<跟奥巴马学英语2>>

编辑推荐

《跟奥巴马学英语2》让你完全融入奥巴马的英语世界！

体验奥巴马英语的独特魅力！

提高英语水平仅有一步之遥！

精选美国总统奥巴马风靡全球的12篇演讲！

国内英语顶级专家全程解读！

《跟奥巴马学英语2》独家收录奥巴马上海演讲、中美经济战略对话演讲以及开罗大学演讲，权威专家解读！

<<跟奥巴马学英语2>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介, 请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>